

Lévai Újság



ELÖNYÖS RÉSZ-
LETFIZETÉSI
FELTÉTELEK!

BAROSKA
LEVICE, Tel. 130
Varrógép szaküzlet.

független gazdasági, kulturális és kritikai hetilap.

III. EVFOLYAM, 48. SZÁM.

1936. NOVEMBER 25. SZERDA.

ÁRA 1—Ké.

A közlekedés Szigorítják a jogosulatlan iparüzés üldözését.

problémáját a modern kor forgalmának gyarapodása és szé-
dítő gyorsulása vetette felszínre.
A kérdés nemcsak a világvárosok
szempontjából vált égetővé,
de egyre inkább követeli a re-
formát a kisvárosok közötti köz-
lekedése is. Városunk vezető-
sége, mint számos más kérdés-
ben itt is tehetetlenül, tanács-
talanul áll a problémával szem-
ben. Hiányzik a modern szellem
a korszerű gyors gondolkodásra
és intézkedésre való készség.
Pozsonyból közlekedési szak-
embert akarnak lehozatni, aki
majd megfelelő tervezetet készít
elő.

Határozottan helytelenítjük ezt
a megoldási módszert általában,
amely idegenből importált agy-
velőkkel dolgozik — a városi
villanytelepet műszakilag még
ma is Krčmery mérnök vezeti
Besztercebányáról — de külön-
ösen kifogásoljuk és kifogásolja
minden józanul gondolkodó pol-
gártársunk, a közlekedés meg-
oldásánál. Hiába hozatnak Lé-
vára idegenből szakembereket,
azok aligha fogják egy-két hét
alatt kitapasztalni, honnan, mely
irányból milyen a forgalom. Nem
ismerhetik városunk speciális
szükségeit pl. a heti és or-
szágos vásárok idején, az eltér-
éseket a különböző évszakok
forgalmában. A pozsonyi szak-
embernek legalább egy évet kell
Léván tölteni, amíg tisztában
lesz a forgalmi problémákkal
egyáltalában. Egy évig fizetni
valakit csak azért, hogy az ut-
cákat járja és oly dolgokat fi-
gyeljen meg, amely minden lévai
suhanc előtt ismeretsek, az ta-
lán mégis csak felesleges luxus,
amelyet nem engedhetünk meg
magunknak, de még városunk
takarékos és gondosan előrelátó
vezetőségének sem.

A kérdés, a probléma nem
olyan kolosszális, hogy saját
erőnkön ne tudnók megoldani,
mi lévaiak, mert hisz mi ismer-
jük legjobban az összes adottsá-
gokat. Sok megoldási lehetősé-
g úgy sincsen, kevés az ut-

A kereskedelmi minisztérium az orszá-
gos hivatalokhoz rendeletet intézett, amely-
ben utasította azokat, hogy az iparelőírás-
sok szigorú betartását, különösen pedig
az ipar jogosulatlan gyakorlását az eddigi-
nél fokozottabb mértékben ellenőrizzék.
A rendelet felszólítja a szövetkezetek vez-
etőségeit és magukat a kisiparosokat, hogy
minden jogosulatlan ipargyakorlást hala-
déktalanul jelentsék be az adóhatóságnak
is az adókövetések céljából, valamint a
szociális biztosítási intézeteknek az illeté-
kek előírása céljából. A kereskedelmi mi-
nisztérium rendelete szerint külön figyel-
met kell szentelni az olyan eseteknek,
amikor a gyáripari üzemet a képzési
igazolás megkerülése céljából jelenik be.

Ilyen esetekben az iparengedélyt minden-
korra meg kell vonni.

A rendelet értelmében a gépek eladó-
helyein szigorúan üldözni kell az ipari
munkák végzését. Ha valaki iparjogosult-
sága által valamilyen harmadik személy
jogosulatlan iparüzését fedezi, úgy ezt is
szigorúan meg kell büntetni. Különösen
szigorú büntetéssel kell sújtani azokat a
személyeket, akik az utcákon vagy nyil-
vános helyiségekben adnak el árukat
anélkül, hogy erre a házalótörvény értel-
mében jogosultságot szerettek volna. Az
iparhatóságokat újból utasítani kell hogy
az ilyen meg nem engedett tevékenysé-
get üldözzék és ne engedjék meg a há-
zalást az állami és egyéb hivatalokban.

Utban az önálló keresettel bírók szociális biztosítása.

A népjóléti minisztériumban mult hé-
ten az érdekeltek tanácskozást folytattak
az önálló keresettel bíró személyek szo-
ciális biztosításának életbeléptetéséről. Ne-
csas népjóléti miniszter, aki a tárgyalások-
kat vezette, áttekintést nyújtott az önálló
keresettel bírók szociális biztosításáról szóló
1925. évi törvény keletkezéséről és rámu-
tatott azokra a nehézségekre, amelyek a
törvény végrehajtását megakadályozták.
1925 óta a gazdasági és a szociális vi-
szonyok lényegesen megváltoztak, ami
ama személyek terjedelmében és struktu-
rájában is kifejezésre jutott, akik e szo-
ciális biztosításnak lennének alávetve.

Új számításokat kell kidolgozni a biz-
tosítási díjtételek kielégítő nagyságá-
nak megállapítása érdekében. A népjóléti
minisztérium meghatalmazást
kapott a kormánytól, hogy az 1925.
évi törvény életbeléptetésének előkés-
züléleit végrehajtsa.

Necsas népjóléti miniszter beszéde után
a kereskedelmi, ipari és agrárérdekeltségek
kiküldöttei megvitatták azt a kérdést, vaj-

cánk, a négy világtáj irányában
összesen négy út vezet a városba
a Kálnai, Ladányi, Bási és Ko-
hári utcák felől. A belvárosban
kevés közlekedésre alkalmas ut-
vonalként van és a kérdés tulaj-
donképpen arra zsugorodik me-
lyiken vezessük a teherautó és
szekérforgalmat a főútvonal ter-
hermentesítése érdekében. Eh-
hez azután végképpen nincsen
szükség idegenből importált
szakemberre, aki bizonyára csak
kevésbé érthet a lévai kér-
désekhez, mint bárki közülünk.
A városnak van egy szabály-
rendelete, amely a szabadköz-

jon csak a rekkantsági, agkori és öze-
gyi biztosítást léptessék-e életbe, avagy
az önálló keresettel bírók szociális
biztosításának hatáskörét kiterjesz-
sék-e a betegbiztosításra és a bal-
esetbiztosításokra is.

Ezenkívül tanácskoztak arról, hogy a ke-
reskedelmi és ipari csoport fenntartása-e
a kockázati közösséget a mezőgazdasági
csoporttal, avagy e csoport biztosítását
elkülönítve léptessék-e életbe.

Letárgyalták a biztosítási díjtétel kér-
dését is, mégpedig abban az értelemben,
hogy egységes díjtételek és egységes tel-
jesítményeket léptessenek-e életbe, vagy
fokozatos osztályokban állapítsák meg azo-
kat. Az egyes szónokok köszönettel nyug-
tázták a népjóléti minisztérium kezdemé-
nyezését és

ismertették álláspontjukat, amelyek a
fontos kérdésekben megegyeznek

A még írásban benyújtandó állásfoglalá-
sok alapján a népjóléti minisztérium foly-
tatni fogja a középosztály szociális biz-
tosításának előkészítését.

lekedés biztosítására vonatkozik.
Számja 1151/1913 A város le-
véltárában bizonyára megtalál-
ható. Be kell szerezni azonki-
vül néhány szlovén nyelvű város
közlekedési szabályrendeletét és
ezen minták alapján meg kell
csinálni a lévai tervezetet, össze-
kell hívni egy ankétot, megtár-
gyalni és elfogadni. A jóváha-
gyás az Országos hivatal dolga,
ott ugyanis teoretikus szakemberek
elé kerül, de természetesen nem
a mi költségünkön, amelyre nin-
csen fedezet sem a város költ-
ségvetésében, sem a város pol-
gárainak zsebében.

Teadé után.

A lévai izi. Nőegylet e hó 29-én dél-
után öt órai kezdettel tartja ez évi első
teadé utánját a Stránszky szállóban. Kü-
lön meghívók kibocsájtva nem lesznek.

Mozik műsora:

Szerda, csütörtök,
Apoló mozgó: Idegfeszítő tengerész
dráma EGGYEL TOBB A FEDEL-
ZETEN... Főszerepben: Lida Bar-
rová, Albrecht Schönhals, Ernest Kar-
chov.

Péntek, szombat
vasárnap

Apoló mozgó: A szezon premier-
slágere KIRÁLYKERINGŐ. Főszere-
plők: Paul Hörbiger, Carola Höhn,
Willy Forst.

Orient mozgó: Marlene Dietrich leg-
jobb főszereplésével. A VOROS BÁR-
NÓ. További szereplők: Sieber, John
Lodge stb. D. u. népdaladás. ÉN ÉS
A KIRÁLYNŐ. Főszereplők: Conrad
Veidt, Lilian Harvey.

Hétfő, kedd.
Orient mozgó: Bécsi nagyfilm
HOLGYVÁLASZTÁS. Főszereplők:
Lien Deyers, Lici Holzschuh, Paul Hei-
dermann, Jakob Tiedtke.

NYILTTÉR. *)

A „Magyar Újság” f. évi november
hó 17-iki 162. számában „Valutacsem-
pészsé gyanúja miatt letartóztatott egy lé-
vai kereskedőt” cím alatt egy cikk jelent
meg, amely Fried Gyula lévai kereske-
dőt hozza kapcsolatba ezen valutacsem-
pészséssel.

Fried Gyula ügyfelem megbízásából a
következőkben válaszolok a „Magyar Új-
ság” szóbanforgó cikkére:

Nem felel meg a valóságnak, hogy
valutacsempészsé, vagy más ügy gyanúja
miatt a pénzügyőrség detektívjei Fried
Gyula lévai kereskedő lakásán idegen va-
luták után kutattak és házkutatást fogana-
tosítottak volna.

A házkutatásról, miután az egyáltalán
nem történt meg, semmiféle jelentés nem
lett és nem is lehetett kiadva.

Nem felel meg a valóságnak, hogy
Fried Gyulát a házkutatás után a pénzü-
győrség detektívjei őrizetbe vették és a
komáromi államügyészség fogházába át-
szállították volna.

Miután a fenti cikk Fried Gyulával
kapcsolatos közlései minden alapot nél-
külöznek, megbízást nyertem ügyfelemtől,
hogy a cikk ügyfelemet érintő tartalma
miatt úgy a cikk írója, mint a lap ellen
a szükséges bünyádi lépéseket megtegyem.
Levice-Léva 1936. november hó 20.

Dr. Wildfeuer Jenő ügyvéd
mint Fried Gyula jogi képviselője

*) Ezen rovat alatt közölték nem vállal
jelöltséget a szerkesztőség.

Ma este a J.M.K.T. előadása.

Ludwig Aurél: A SZLOV. MAGYAR ISKOLA HELYZETE.

Fizély Imre: MIT AKARNAK A SZÜLŐI TÁRSULATOK STB.

A sallói rágalmazási ügy.

Juhász Pál sallói ref. lelkész működését egyesek már évek óta kifogásolták. Mihály Gergely kurátor vezetése alatt a felmerült panaszokat összeírták és mintegy 50 egyháztag aláírásával az egyházmegyéhez terjesztették fel. Az öngazdálkodás céljából visszaküldte a lelkésznek, aki a panasziratban foglaltak miatt rágalmazás címén pert indított az összes aláírók ellen.

A nagyarányú rágalmazási per első tárgyalása f. hó 17-én történt meg Zselizén, amelyet a bíróság a nagyszámú vádlottira való tekintettel a Beseda mozgó nagyteremben tartott meg.

Dr. Weber Járásbíró kibékülésre szólította a feleket. Minthogy az eredmény-

telen volt, elrendelte az érdemleges tárgyalást. Elsőnek Gergely Mihály vádlottat hallgatta ki, aki beismerte, hogy a panaszíratot ő fogalmazta, ő írta meg és azután írták alá a többiek. Nem érzi magát bűnösnek, mert nem volt célja a rágalmazás vagy a meggyanúsítás, ő csak a felsőbb hatóságnak a kivizsgálását kérte bizonyos dolgokban. A többi vádlott is hasonlóképpen vallott. A déli órákon túlnyúló tárgyalást a bíróság a valódiság bizonyításának, valamint az eredeti iratoknak az egyházmegyei hatóságoktól való beszerzésének elrendelése után bizonytalan időre elnapolta.

Keresztrejtvény pályázatunk.

Keresztrejtvényeink sorozatos közlését a mai számunkkal megkezdjük. Nemcsak az egyes rejtvények megfejtői részesülnek díjazásban, hanem azok is, akik csupán a végső u. n. bajnoki versenyen vesznek részt. Az értékes és hasznos dijakra való tekintettel mindenki kísérelje figyelemmel a közölt rejtvényeket, tartsa be a verseny feltételeit, amelyek a következők:

- 1.) A keresztrejtvény versenyben részt vehet mindenki, aki a Lévai Újságnak előfizetője, vagy példányonkénti vásárlója.
- 2.) A megfejtések tintával olvashatóan a közölt rejtvénybe irandók és az egész rejtvény kivágva a borítékban a jelzett határidőig lapunk szerkesztőségében külden-

dők, vagy a Feldmann trafikban elhelyezett ládikába dobandó. A borítékban felírandó „keresztrejtvény.”

3.) Minden megfejtéshez 50 filléres bélyeget kell csatolni.

4.) A megfejtő neve és lakása olvashatóan feltendő ki.

5.) A heti versenyben tetszés szerinti számú megfejtéssel lehet pályázni. A bajnoki versenyen azonban minden hétről mindenki csak 1-1 megfejtéssel jöhet számításba. A bajnoki versenyen csak azok vesznek részt, akik az összes közölt rejtvények megfejtését beküldték a kitűzött határidőn belül.

1. Számú rejtvény.

Beküldte: J-sz L-s.

Megfejtési határidő: dec. 1.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12			13				14			
15					16			17		
18		19		20		21		22		23
24	25				26		27			
28				29		30			31	32
33			34					35		
36			37					38		
39					40		41			
42			43		44		45		46	47
48	49		50		51			52		
53			54			55		56		
57					58			59		

A megfejtő neve és lakhelye.....

VIZSZINTES: 1. A mi legrégebbi épületünk, névelővel. 5. még az öreg cigány? ... 8. A város első polgára. 12. A Brahma-vallással összefügg. 15. Idegen igen. 16. Gyere hozzám! 17. Cipőmárka. 18. Az örök város mássalhangzói. 19. ge-félműlja. 21. Proféta. 23. Anyám-asszony katonája ez családjá. 24. A biblia szerint Ádám és Éva akkor estek erendől bűnbe, amikor ettek a tiltott gyümölcsből. (ék. h.) 27. Hálózata az agyban összpontosul. 28. Fullenmaszó részlet az operából. 26. Balbo. 31. Latin prepozíció. 33. Dühöng mérgeben. 34. Taras, Gogoly regénye. 35. A maga tulajdonát képezi. 36. Egy kis fejszoválas. 37. Rögön, most mindjárt! 38. Vissza: a költészet legszébb ágazata. 39. Szintén vissza: petroleumkutjai világhírűek. 40. Zsidó ünnep. 42. Keresztül. 43. Két vége van. 45. Veszteség. 46. Hamis, nem igazi. 48. de Mau-passant, francia író. 50. ... gara, vizes. 52. Híres budai basa. 53. Irtozatos valami a XX-ik században, nálunk is letezik, de legfőképpen a Garam-parti falvakban kultiválják. 57. Atyámfiai aki ezt teled, az előbbi „irtozatos” valami után csoportosított gondolataid egész nyugodtan a Széki-mi testvérpárra, azután írd be angol hidegvérrel 58. Enek. 59. Tánctánár.

FÜGGŐLEGES: 1. Erősen óhajt. 2. Örömmel és elégtelleg állapítjuk meg ezt mi lévaiak, (egy mellékgondolat azért ide is jut; nem biztos, hogy ami „ujj” az már „id” is?!) 3. Kerti száraz. 4. fém „é” nélkül. 5. Csermely. 6. Idegen valuta. 7. Vége — más nyelven. 8. Pár évvel ezelőtt elhunyt írónk mngr. („A Tanítónő”) 9. Aromája. 10. A villanytelepen végbemenő folyamat (Nem a „Sikkasztás” az „már vége ment”). 11. Világhíri olasz futballista. 13. Körutazás. 14. Levágta Sámson haját. 19. Istennel való beszélgetés. 20. Kábítószert — jó magyar néven. 22. Műnyelv, kevésbé használják, inkább az eszperantó. 25. Filmszínész nő keresztneve. 26. Esztrakafikai hegyalján. 28. Kérnek tőle, csak az a kérdés:? 30. Szlovák-magyar költs, keresztneve Mátyás, ismertebbek vallásos költeményei, énekei. 34. Tévhit, sőt vakhit. 35. Cserkészalakulat. 37. Kávé van. 38. Magyarul: levegő. 41. Az 53. versz. nagyon sok esetben az 5. tudtával, sőt köztudománnyal történik. 42. Irén, új magyar filmpriadó. 44. Crodjáról ismert falu környékünkön (Csodája kivételén nem három napig, hanem három héttel tartott! Oh! 47. Mona Rembrand világhíri festménye. 49. Lelkész hírdet a szövekről. 51. Török katonatiszt. 52. Vissza idézhető. 54. Y. R. 55. Vissza: betű. 56. Vallás rév.

A rejtvény helyes megfejtői között a következő dijak lesznek kisorsolva:

1. díj. Link cég ajándéka.
2. díj. Lévai Lexikon.

A dijak sorsolása után a Lévai Újság utalványát alapján vehetők át.

A J.M.K.T. előadása.

A J. M. K. T. második estéjén Dr. Krammer Jenő ismertette alapos tudományos felkészültséggel azokat a pszichotechnikai irányokat, amelyeket a szlovenszkói fiatalok lelki és szellemi életének és fejlődésének vizsgálatánál számításba kell venni. A vizsgálatok pozitív eredményeket csak akkor mutathatnak fel, ha azokat a szlovenszkói magyar ifjúság minden rétegére kiterjesztve végzik. A kisebbségi sorsban élő ifjúság a prevrat utáni első években irány és cél nélkül állott és csak az elmúlt évtized elején kezdett ráeszmélni élethivatására és próbált rálépni arra az útra, amelyen a jövőben haladnia kell. Csak a legutóbbi évben láthatjuk a fejlődésnek azt az irányát, amely a kisebbségi adottság által meghatározott keretek között egyedüli élethivatása lehet a szlovenszkói magyar ifjúságnak.

Vajlok Sándor statisztikai adatokkal érdekesen teletűzdelt előadásában szomorú képét festette meg a szlovenszkói magyar kultur életnek. Dacára annak, hogy hét nagyobb egyesületünk van, melynek célja a népi kultúra terjesztése a szlovenszkói magyarság, amelynek zömét a parasztság és a munkásság képezi, mégsem részesül abban a kulturális nevelésben, amely okvetlenül szükséges lenne, hogy a magyar etnikus fennmaradjon az észak felől egyre erősödő szláv tengerben. Irodalmi életünk mind a mellett, hogy

vannak az általános magyar irodalom szempontjából is íróink, nem tud kifejlődni és az itt élő magyarságnak megfelelő reprezentánsa lenni Tudományos irodalmunk, eltekintve néhány műkedvelő próbálkozástól, nincsen. A szomorú helyzetben egyetlen vigasztaló remény az újonnan megindult kulturális munka.

A J.M.K.T. ezen második előadását kisebb érdeklődés kísérte az előbbinél. Nemcsak a vezetőséget, aki a nivó emelés érdekében annyi fáradságot és áldozatot hozott, de minden értelmesebb gondolkodót meglep az a közömbösség és nemfőrdőmség, amellyel még a nagyhangú magyarok is viseltetnek a saját kisebbségi problémáikkal szemben.



sósorszesz
Masszáláshoz és
a test bedörzsöléséhez

Ahogy én látom ...

Léván nagy hiány van megfelelő szakemberekben. Legalább erre vall az a sajnálatos körülmény, hogy a város vezetőségének ismételt idegenbe, más városhoz kellett fordulni szaktanácsért. Hogy egy kis agyvelő segítségért a szomszédba kell menni ez talán nem szégyen, de sajnálatos azért, mert bizonyíték arra, hogy városunknál a sok alkalmazott között nincsenek megfelelő szakemberek, mert a városi adminisztrációra fordított 1.200.000 korona mellett igen tekintélyes összegeket kell kifizetni a szaktanácsokért. Léván sosem laktak világhíri emberek, de azért igazán nem lehet mondanani, hogy valaha is hiány lett volna olyan emberekben, akik az adott viszonyok között nem bírtak volna kellő körül- és áttekintéssel megfelelő jó intézkedéseket tenni. A század elején pl. egymás után adták ki az akkori viszonyoknak megfelelő jobbnál-jobb szabályrendeleteket. A hiba talán inkább ott van, hogy a város mai vezetőségének nincs kellő közigazgatási gyakorlata és ami még nagyobb baj, nincs érzéke sem az iránt. Kétségtelen, hogy gyakorlat teszi az embert mesterré, de aki a közélet, a közélet vezetésére pályázik, az már jó előre készüljön arra fel. Az a liberális gondolkodás, amely szerint „akinek állást ad az Ur Isten, ad hozzá majd eszt is” már régen megdőlt és bizonyára ezért szükséges a szomszédba menni tauácsért.

OKULÁR.

Építőtelkek

Az UJMAJOR és a DOHANYBEVÁLTÓ mellett fekvő SCHOELLER és Társa cég tulajdonát képező területen

ELADÓK

Felvilágosítást ad:

Dr. Simék István ügyvéd LEVICE

(—) Műfogak, fogtömések, arany, platina és „Wipla” (acél) hídmunkák tartós és szép kivitelben, jótállás és szolid árak mellett készülnek BAZLIK állam. vizsg. fogtechnikusnál, Szepesi-uca 9. szám.

— Betörés. Az elmúlt napokban betörők jártak Óbarson a községében. A községi wertheim szekényt kivágták és onnét 9.400 Ké készpénzt csemeltek. Munkájuk és az ott felejtett szerszámok után itéve gyakorlott kasszafurók követelék el a betörést.

(—) Hülésből keletkező betegségeket megelőzzük a test edzésével és erősítésével gyakori időváltozások ellen, melyeknek a jelen időben ki vagyunk téve. Edzők megunkat. Masszáljunk naponta Alpa sósorszeszszel. Ugyeljünk arra, hogy a vásárlásnál tényleg Alpa sósorszeszszet kapjunk.

OLCSÓSÁGI HULLÁMI

Női és férfi szövetek, selymek és
bársonyok meleg pongyola keilmék
előnyös vétel folytán nagyon olcsó

Kohár és Kovács

Szőnyeg, szövetárúházában.

Gyári lerakat szőnyegekben.
Szigorúan szabott árrendszer

83 éves vőlegény!

Nem mindennapi eset. Különösen nálunk nem, ahol a fiatalok is alig nősülnek. Hiába, ismét beigazolódik Jókai szállóigévé vált mondása: „öreg ember nem vén ember.” Ez jutott az eszembe, amikor a napokban megláttam azt a házassági hirdetést a városi háza kapualjában, amely bejelenti, ill. kijelenti, hogy egy 83 éves ur (nem merek férfit írni) örök hűséget kíván esküdni 81 éves mátkájának. Ha mindez a balkánon, Kisázsziában, vagy a Kaspitenger környékén történik, ahol az emberek száz éves korukban java korukat élnek, nem feltűnő és semmi csetre sem olyan érdekes, hogy az újság

jaian megörökítsék, de nálunk, ahol már az ötvenesek szívvel lélekkel, szomorú meggyőződéssel fújja: „Szeretnék még egyszer húsz éves lenni” ott valami isteni csodának, Steinach vagy Veronov teljes sikerének kell tartanunk, ha a nyolcvan felüliek házasságra lépnek Tisztelettel, kalap levéve kell megállanunk egy-egy aranylakodalomnál, de kétszeresen nagyobb tiszteletet érdemelnek a nyolcvan éves fiatal házások. És ha az aranylakodalmaikat illik az újságban felemlíteni, akkor talán sokkal illőbb megemlíteni az öregeket fiatal házásokat.

Uj teremmel

szaporodott városunk azon helyiségeinek száma, ahol rendezni lehet. Léván köz tudomás szerint rengeteg az egyesület és a téli szezon alatt rengeteg a rendezés is. Ezzel szemben igen kevés az olyan teremnek a száma, amelyek nagyobb befogadóképességük folytán alkalmasak előadások, mulatságok, táncvígalmak céljaira. Bartos Henrik Kohár uccai vendéglős a nyár folyamán a Kohár ucca 27. számú telkének udvarán építtetett egy 12.5x13.5 m. nagyságú, 5.5 m. magas

termet, a nélkülözhetetlen melléképülésekkel. A csaknem négyszög alakú hatalmas teremhez egy kisebb színpad is van építve. A kiténő megvilágítású terem, amely külön bejáratú, teljesen független úgy az uccai vendéglőtől, mint az uccai fronton lévő Munkásokon helyiségeitől, igen alkalmas nagyobb összejövetelek céljaira. A rendező egyesületek munkája ezzel is megkönnyítette, mert a terem Bartos igen jutányos feltételek mellett becsájja bárki rendelkezésére.

Zongora kiállítás.

Az elmúlt hét folyamán egyik legnagyobb és legismertebb európai hírvő zongoragyár mutatta be városunk közönségének legújabb gyártmányait. A Katholikus-Kör nagytermében nagyon izléses elrendezésben láttuk a gyár különböző típusú gyártmányaiból 18 darabot, amelyek közt a hangverseny zongorától egész az orgonáig képviselve volt a pianinó, pianoletto, harmonium csaknem minden változata. A szebbnél-szebb kiállítású, jobbnál-jobb kidolgozású, kellemes hangú darabok közül különösen kitűnt

Försterék legújabb találmánya a nyelvess orgona, amely villanyerőre van berendezve két manuálosan, regisztresen alig nagyobb egy harmoniumnál, de hangja megközelíti a hatalmas sipes templomi orgonákat. A szolid alapon dolgozó Förster cég elismerés illeti meg, hogy költséget nem kimélve módot és alkalmat nyújt az érdeklődőknek a legújabb modelleknek a megtekintésére. A kiállítást a vidékről is igen sokan keresték fel és remélhetőleg Léván és környékén emelkedni fog a zongorázók száma.

Magyar család asztaláról nem hiányozhat a

„Szlovenszkói Magyar Írók Antológiája”

négykötetes sorozat, mely a kisebbségi magyar írók válogatott írásait tartalmazza. Ára kötetenként 27.50 korona (plusz portó). A négykötetes sorozat kedvezményes előjegyzési ára 100 korona. Megrendelhető LÉVAI UJSÁG kiadóhivatalánál

HIREK

— **Orvosi hír!** Dr. Pick György fogorvos ismét naponta rendel 9—12, 2—6. (Kürti ház).

— **Pincéztek a cigányok.** A bái csendőrség letartóztatta és a járásbíróra bekísért 5 cigányt, akik Zsemlelén feltértek 17 hajlokot. Egy éjszakát végig mulattak a hajlokokban és minthogy el nem vitték semmit, az a feltevés, hogy bosszút akartak állni a gazdákon, akik kolduló asszonyaikat nem szívesen látják a faluba.

— **A diktatúrák és a demokrácia harca** címen tart előadást Ing. Simai Miklós f. hó 27-én pénteken este 8 órakor a Magyar Munkás Akadémiában. Kohár u. 27. Belépődíj nincs.

— **Eszperantó Bulgáriában.** A Balkán félszigeten a nemzetközi nyelv igen elterjedt, de legjobban Bulgáriában, ahol a legkisebb faluban is számos eszperantista van. Az intellektuális, a király és kormány kedvelik az eszperantót. A bolgár nemzetvédelmi minisztérium már 1905-ben kiadott rendeletében megengedte a bolgár hadsereg tagjainak az eszperantista jelvény viselését.

Villamos átszereléseket az új áramra

ÉDER KÁLMÁN koncesszionált villany- és vízvezeték-szerelő vállalatja jutányosan készít Motorokat gyári áron szállít.

Levice Szepessi ucca 20

(—) „Mért van ma a férjének olyan jó kedve?” kérdezte Szabóné a szomszédasszonyt. — „dalolva és fityülvé ment le az imént a lépcsőn!” Majorosné titokzatosan mosolygott: „Ő ezek a férfiak” — mondotta, — „eláruljam, mi a jókedvének titka? Röviden megmondhatom: jó tészta.” „Jó tészta?” „Bizony jó tészta. Ma t. i. az a tészta volt nálunk ebédre, ami az ő kedvenc eledele. Hogy teljesen pontosan jelöljem meg, azt kellene mondanom, hogy Vitello-tészta, mert csak ha az van benne, akkor ízlik neki annyira. Amellett meglehetősen egyszerű: fél kg. liszt, 3 deci tej, 2 tojás sárgája, 1 egész tojás, 7 dkg. cukor, 3 dkg. élesztő, só és — ami a legfontosabb — 14 dkg. Vitello. Az egészet tésztavá gyúrja össze az ember, újjavastagságyra kisodítja és kisúrja belőle a pogácsaalakú részecskéket és letakarva kelni hagyja. Mielőtt forró Ceresben kisütné, a közepébe kis mélyedést csinál, amibe majd valamiféle iz kerül. — Szeretném azt az embert látni, aki ennek élvezetére nem lenne jó kedvével. Arra azonban mindenesetre ügyelni kell, hogy Vitello legyen benne, a jó Vitello Delikatessé!” Ezzel meghívunk minden háziasszonyt, hogy a Vitello-művek meglátogatása révén győződjenek meg róla, hogy a Vitello Delikatessé Margarine csupán gondosan kiválogatott nyersanyagokból készül, kifogástalanul higiénikus módon.

— **Hogy védekezzünk a koldusokkal szemben.** Ez igen egyszerű, mert csak el kell menni a városi házára és néhány koronáért kiváltjuk azt a táblát, mely magán viseli a felírást, hogy mi hozzájárultunk a szegények megsegítéséhez. Ahol ez a tábla ki van függesztve, ott a koldusnak nincs többé keresnivalója, Különösen ott ajánlatos ez az eljárás, ahol több lakó van. Ilyen módon megszabadulunk a toladó koldusoktól és csavargóktól, akik a koldulást csak ürügynek használják fel arra, hogy a lakásokban körültekintsenek és alkalmadtán a kizemelt

tárgyakat elemeljék. — A megoldás igazán kiténő és az agyonzaklatott polgárság örömmel veszi ezt az eljárást. — de sajnos, egyelőre nem a mi városunk vezetőségének az ötletességéről van szó, hanem Trecsén városáról, amely ily módon két biztosított polgárainak.

— **Fényreklámok.** Örömmel regisztráljuk, hogy városunk kereskedői egymás után szerelték fel üzleteik fölé a hatásonabbnál hatásosabb fényreklámtáblákat. A feltűnő megvilágítású táblák nemcsak a város gyöngye közvilágítását erősítik, színesebbé, elevenebbé teszik főuccánkat, de bizonyára nagy mértékben emelik majd kereskedőink fergalmát is, mert hiszen messziről felhívják a vásárlók figyelmét. Bár csak olyan szeretettel és áldozatkészséggel fordulna a városvezetősége városunk csinosításával, mint agyon sanyargatott kereskedőink, akkor Léva rövidesen másképp nézne ki.

— **Pénzügyminiszteri rendelet az adófizetőkkel szemben való jobb viszony létesítéséről.** A pénzügyminisztérium konkrét panaszok folytán utasította a pénzügyi hivatalok főnökeit, hogy a feleket ne zaklassák feleslegesen az adóvallomásokra vonatkozó bizonyítékok becsatolása iránti felhívásokkal. A minisztérium elrendelte, hogy az adóügyeket az alantas hivatalok gyorsan és simán intézzék el az állampénztár és az adófizető érdekeinek szem előtt tartásával. Felhívta a pénzügyi hivatalok főnökeit, hogy igyekezzenek jobb viszonyt teremteni a hivatalok és az adófizetők között, hogy a feleknek az adó-illetleg a pénzügyi hatóságokkal szemben megnyilvánuló bizalmatlansága megszűnjön.

— **Rosszul lett az ügyvédnél.** Székely Istvánné, szül. Gyürky Mária Galamb uccai lakos, csendőr özvegye, szerdán délután a Kersék-féle ügyvédi irodában hirtelen rosszul lett. Az épületben lakó dr. Heimann, akit azonnal behívtak hozzá megállapította, hogy Székelyné agyvérzést kapott és halálán van. Hordágyon lakására szállították, ahol csakhamar kiszendvedt. Az ügyvédi irodában végrendelete ügyében tárgyaló, amelyet a hirtelen bekövetkezett halála miatt nem tudott elintézni.

— **Nem sikerült a betörés.** Az oroszokai cukorgyár irodájában az elmúlt hét folyamán betörők jártak. Vállalkozásuk azonban sikertelen volt, mert a primitív szerszámokkal nem sikerült a páncélszekrényeket a kifeszíteni.

— **Tócsa a posta épülete mellett.** A lévai posta épület fogvatékosságai ellen már számos panasz merült fel, mert a régi épületben nincsen megfelelő hely és elrendezési lehetőség. Újabbán azt panaszolják, hogy a templom felé eső oldalon az egyébként is keskeny járdán rendszerint nagy tócsa diszeleg, amelybe belépnek azok, akik este leveleiket a „falba” dobják be. Itt van elhelyezve ugyanis a belső gyűjtő szekrény, ahonnan minden vonatkozásban előtérbe kerül a küldeményeket és így a haladéktalan expedálás biztosítva van. A lakosság többsége tehát „a falba dobja” a postát és így elvárható, hogy az esőzések után heálló tarthataftan állapotot a postai igazgatóság megszünteti, ezirányban megfelelő lépéseket tesz.

— **Telefonmizériák.** Léván a telefonvezetéket kábelekkal helyettesítették és annak átszerelése folytán zavarok állottak be. Reméljük az átszerelést gyorsított tempóban hajtják végre, mert a telefon ma már nélkülözhetetlen eszköze a társadalmi és üzleti érintkezésnek.

Hirdessen
a „LÉVAI UJSÁG”-ban

A sallói rágalmazási ügy.

Juhász Pál sallói ref. lelkész működését egyesek már évek óta kifogásolták. Mihály Gergely kurátor vezetése alatt a felmerült panaszokat összeírták és mintegy 50 egyháztag aláírásával az egyházmegyéhez terjesztették fel. Az öngigazolási céljából visszaküldte a lelkésznek, aki a panasziratban foglaltak miatt rágalmazás címén pert indított az összes aláírók ellen.

A nagyarányú rágalmazási per első tárgyalása f. hó 17-én történt meg Zselizén, amelyet a bíróság a nagyszámú vádlóra való tekintettel a Beseda mozgó nagyertermében tartott meg.

Dr. Weber Járásbíró kibékülésre szólította a feleket. Minthogy az eredmény-

telen volt, elrendelte az érdemleges tárgyalást. Elsőnek Gergely Mihály vádlottat hallgatta ki, aki beismerte, hogy a panaszíratot ő fogalmazta, ő írta meg és azután írták alá a többiek. Nem érzi magát bűnösnek, mert nem volt célja a rágalmazás vagy a meggyanúsítás, ő csak a felsőbb hatóságnak a kivizsgálását kérte bizonyos dolgokban. A többi vádlott is hasonlóképpen vallott. A déli órákon túlnyúló tárgyalást a bíróság a valóságos bizonyításának, valamint az eredeti iratoknak az egyházmegyei hatóságoktól való beszerzésének elrendelése után bizonytalan időre elnapolta.

Keresztrejtvény pályázatunk.

Keresztrejtvényeink sorozatos közlését a mai számunkkal megkezdjük. Nemcsak az egyes rejtvények megfejtői részesülnek díjazásban, hanem azok is, akik csupán a végző u. n. bajnoki versenyen vesznek részt. Az értékes és hasznos díjakra való tekintettel mindenki kísérik figyelemmel a közölt rejtvényeket, tartsa be a verseny feltételeit, amelyek a következők:

1.) A keresztrejtvény versenyben részt vehet mindenki, aki a Lévai Újságnak előfizetője, vagy példányonkénti vásárlója.

2.) A megfejtések tintával olvashatóan a közölt rejtvénybe irandók és az egész rejtvény kivágva a borítékba a jelzett határidőig lapunk szerkesztőségében külden-

dők, vagy a Feldmann trafikban elhelyezett ládikába dobandó. A borítékra felírandó „keresztrejtvény.”

3.) Minden megfejtéshez 50 filléres bélyeget kell csatolni.

4.) A megfejtő neve és lakása olvashatóan feltüntetendő.

5.) A heti versenyben tetszés szerinti számú megfejtéssel lehet pályázni. A bajnoki versenyen azonban minden hétről mindenki csak 1-1 megfejtéssel jón számításba. A bajnoki versenyen csak azok vesznek részt, akik az összes közölt rejtvények megfejtését beküldték a kitűzött határidőn belül.

1. Számú rejtvény.

Beküldte: J-sz L-s.

Megfejtési határidő: dec. 1.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12			13				14				
15						16				17	
18			19		20		21		22	23	
24	25				26		27				
28				29		30			31	32	
33			34						35		
36			37						38		
39					40		41				
42			43		44		45			46	47
48		49		50		51			52		
53			54			55			56		
57					58				59		

A megfejtő neve és lakhelye.....

VIZSZINTES: 1. A mi legrégebbi épületünk, névelővel. 5. még az öreg cigány? ... 8. A város első polgára. 12. A Brahma-vallással összefügg. 15. Idegen igen. 16. Gyere hozzám! 17. Cipőkrém márkája. 18. Az örök város mássalhangzó. 19. ge-felmúlja. 21. Proféta. 23. Anyám-asszony katonája ezt csinálja. 24. A biblia szerint Adám és Éva akkor estek eredendő bűnbe, amikor ették a tiltott gyümölcsöt. (ék. h.) 27. Hálózata az agyban összpontosul. 28. Fulbemisztó részlet az operából. 26. Balbo. 31. Latin prepozíció. 33. Dühöng mérgeben. 34. Taras, Gogoly regénye. 35. A maga tulajdonát képezi. 36. Egy kis fejszoválás. 37. Rögön, most mindjárt! 38. Vissza: a költészet legszebb ágazata. 39. Szintén vissza: petroleumkultúrát világhírűek. 40. Zsidó ünnep. 42. Keresztül. 43. Két vége van. 45. Vesztésig. 46. Hamis, nem igazi. 48. de Mau-passant, francia író. 50. ... gara, vizesés. 52. Híres budai basa. 53. Irtózatos valami a XX-ik században, nálunk is letetik, de legfőképpen a Garam-parti falvakban kultiválják. 57. Atyámfiai aki ezt tejtud, az előbbi „irtózatos” valami után esportosított gondolataidat egész nyugodtan a Szia-mi festőpárra, azután írd be angol helynévvel 58. Ének. 59. Táncbanár.

FÜGGŐLEGES: 1. Erősen óhajt. 2. Örömmel és elégtelleg állapítjuk meg ezt mi lévaiak, (egy mellékgondolat azért ide is jut; nem biztos, hogy ami „uj” az már „jó” is?); 3. Kerül szer-szám. 4. fém „é” nélkül. 5. Csermely. 6. Idegen valuta. 7. Vége — más nyelven. 8. Pár évezred eltelte elhunyt írónk mng. („A Tanító”) 9. Aromája. 10. A villanytelepen végbemenő folyamat (Nem a „Sikkasztás” az „már végbe ment”). 11. Világhírű olasz futbalista. 13. Körutazás. 14. Le-vágta Sámson haját. 19. Istennel való beszélgetés. 20. habitászer — jó magyar név. 22. Mű-nyelv, kevésbé használat, inkább az eszperantó. 25. Filmszínészno keresztnéve. 26. Eszakafrikai hegylánc. 28. Kérnek tőle, csak az a kérdés:? 30. Szlovák-magyar keltő, keresztnéve Mátyás, ismertebbek vallásos költeményei, énekei. 34. Tévhit, sőt vakhit. 35. Cserkészalakulat. 37. Kávé van. 38. Magyarul: levegő. 41. Az 53. vizsz. nagyon sok esetben az ő tudniával, sőt közre-működésével történtek. 42. Irén, új magyar filmprimadonna. 44. Csodájáról ismert falu kör-nyékünkön (csodája kivételén nem három napig, hanem három hétre tartott!) Oh! 47. Mona Rembrandt világhírű festménye. 49. Lelkész hírdet a szőcsokről. 51. Török katonatiszt. 52. Vissza idéhatározó. 54. Y. R. 55. Vissza: betű. 56. Vallás rév.

A rejtvény helyes megfejtői között a következő díjak lesznek kisorsolva:

1. díj. Link cég ajándéka.
2. díj. Lévai Lexikon.

A díjak sorsolás után a Lévai Újság utalványára alapján vehetők át.

A J.M.K.T. előadása.

A J. M. K. T. második esté-jén Dr. Krammer Jenő ismertette alapos tudományos felkészültséggel azokat a pszichotechnikai irányokat, amelyeket a szlovenszkoí fiatalok lelki és szellemi életének és fejlődésének vizsgálatánál számításba kell venni. A vizsgálatok pozitív eredményeket csak akkor mutathatnak fel, ha azokat a szlovenszkoí magyar ifjúság minden rétegére kiterjesztve végzik. A kisebbségi sorban élő ifjúság a prevrat utáni első években irány és cél nélkül állott és csak az elmúlt évtized elején kezdett ráésmélni élethivatására és próbált rálépni arra az útra, amelyen a jövőben haladnia kell. Csak a legutóbbi évben láthatjuk a fejlődésnek azt az irányát, amely a kisebbségi adottság által meghatározott keretek között egyedüli élethivatása lehet a szlovenszkoí magyar ifjúságnak.

Vajlok Sándor statisztikai adataival érdekesen teletűzdelt előadásában szomorú képet festette meg a szlovenszkoí magyar kultur életnek. Dacára annak, hogy hét nagyobb egyesületünk van, melynek célja a népi kultúra terjesztése a szlovenszkoí magyarság, amelynek zömét a parasztság és a munkásság képezi, mégsem részesül abban a kulturális nevelésben, amely okvetlenül szükséges lenne, hogy a magyar etnikus fennmaradjon az észak felől egyre erősödő szláv tengerben. Irodalmi életünk mind a mellett, hogy

vannak az általános magyar irodalom szempontjából is írónk, nem tud kifejlődni és az itt élő magyarságnak megfelelő reprezentánsa lenni Tudományos irodalmunk, eltekintve néhány műkedvelő próbálkozástól, nincsen. A szomorú helyzetben egyetlen vigasztaló remény az újonnan megindult kulturális munka.

A J.M.K.T. ezen második előadását kisebb érdeklődés kísérte az előbbinél. Nemcsak a vezetőséget, aki a nivó emelés érdekében annyi fáradságot és áldozatot hozott, de minden értelmesebb gondolkodót meglep az a közömbösség és nem-törődőmség, amellyel még a nagyhangú magyarok is viselkednek a saját kisebbségi problémáikkal szemben.



sósorszesz
Masszáláshoz és
a test bedörzsöléséhez

Ahogy én látom ...

Léván nagy hiány van megfelelő szakemberekben. Legalább erre vall az a sajnálatos körülmény, hogy a város vezetőségének ismételt idegenbe, más városhoz kellett fordulni szaktanácsért. Hogy egy kis agyvelő segítségért a szomszédba kell menni ez talán nem szégyen, de sajnálatos azért, mert bizonyíték arra, hogy városunknál a sok alkalmazott között nincsenek megfelelő szakemberek, mert a városi adminisztrációra fordított 1.200.000 korona mellett igen tekintélyes összegeket kell kifizetni a szaktanácsokért. Léván sosem laktak világhírű emberek, de azért igazán nem lehet mondanani, hogy valaha is hiány lett volna olyan emberekben, akik az adott viszonyok között nem bírtak volna kellő körültekintéssel megfelelő jó intézkedéseket tenni. A század elején pl. egymás után adták ki az akkori viszonyoknak megfelelő jobbnál-jobb szabályrendeleteket. A hiba talán inkább ott van, hogy a város mai vezetőségének nincs kellő közigazgatási gyakorlata és ami még nagyobb baj, nincs érzéke sem az iránt. Kétségtelen, hogy gyakorlat teszi az embert mesterré, de aki a közélet, a közelet vezetésére pályázik, az már jó előre készüljön arra fel. Az a liberális gondolkodás, amely szerint „akinek állást ad az Úr Isten, ad hozzá majd eszt is” már régen megdőlt és bizonyára ezért szükséges a szomszédba menni tanácsért.

OKULÁR.

Építőtelkek

Az UJMAJOR és a DOHÁNYBEVÁLTÓ mellett fekvő SCHOELLER és Társa cég tulajdonát képező területen

ELADÓK

Felvilágosztást ad:
Dr. Simék István
ügyvéd LEVICE

(-) **Műfogak, fogtömések**, arany, platina és „Wipla” (acél) híd munkák tartós és szép kivitelben, jótállás és szolid árak mellett készülnek BAZLIK állam. vizsz. fogtechnikusnál, Szepesi-ucca 9. szám.

(-) **Betörés**. Az elmúlt napokban betörők jártak Óbarson a községházán. A községi wertheim szekényt kivágták és onnét 9.400 Ké készpénzt emeltek. Munkájuk és az ott felejtett szerszámok után itélve gyakorlott kasszafurók követtek el a betörést.

(-) **Hülséből keletkező betegségeket** megelőzzük a test edzésével és erősítésével gyakori időváltozások ellen, melyeknek a jelen időben ki vagyunk téve. Edzők megkaptak. Masszáljunk naponta Alpa sósorszeszszel. Ügyeljünk arra, hogy a vásárlásnál tényleg Alpa sósorszeszszet kapjunk.

OLCSÓSÁGI HULLÁMI

Női és férfi szövetek, selymek és
bársonyok meleg pongyola keimék
előnyös vétel folytán nagyon olcsó

Kohár és Kovács

Szőnyeg, szövetárúházában.

Gyári lerakat szőnyegekben.

Szigorúan szabott ár-rendszer

83 éves vőlegény!

Nem mindennapi eset. Különösen nálunk nem, ahol a fiatalok is alig nőülnek. Hiába, ismét beigazolódik Jókai szállóigévé vált mondása: „öreg ember nem vén ember.“ Ez jutott az eszembe, amikor a napokban megláttam azt a házassági hirdetést a városháza kapualjában, amely bejelenti, ill. kijelenti, hogy egy 83 éves ur (nem merek férfit írni) örök hűséget kíván esküdni 81 éves mátkájának. Ha mindez a balkánon, Kisásziában, vagy a Kaspitenger környékén történik, ahol az emberek száz éves korukban java korukat élik, nem feltűnő és semmi esetre sem olyan érdekes, hogy az újság hasá-

jain megörökítsék, de nálunk, ahol már az ötvenesek szívvel lélekkel, szomorú meggyőződéssel fujják: „Szeretnék még egyszer húsz éves lenni“ ott valami isteni csodának, Steinach vagy Veronov teljes sikerének kell tartanunk, ha a nyolcvan felüliek házasságra lépnek Tisztelettel, kalap levéve kell megállanunk egy aranylakodalomnál, de kétszeresen nagyobb tiszteletet érdemelnek a nyolcvan éves fiatal házások. És ha az aranylakodalmakat illik az újságban felemlíteni, akkor talán sokkal illőbb megemlíteni az örege fiatal házásokat.

Uj teremmel

szaporodott városunk azon helyiségeinek száma, ahol rendezni lehet. Léván köz tudomás szerint rengeteg az egyesület és a féli szezon alatt rengeteg a rendezés is. Ezzel szemben igen kevés az olyan teremnek a száma, amelyek nagyobb befogadóképességük folytán alkalmasak előadások, mulatságok, táncvigalmak céljaira.

Bartos Henrik Kohár uccai vendéglős a nyár folyamán a Kohár ucca 27. számú telkének udvarán építtetett egy 12,5x13,5 m. nagyságú, 5,5 m. magas

termet, a nélkülözhetetlen mellékhelyiségekkel. A csaknem négyszög alakú hatalmas teremhez egy kisebb színpad is van építve. A kitűnő megvilágítású terem, amely külön bejáratú, teljesen független úgy az uccai vendéglőtől, mint az uccai fronton lévő Munkáshon helyiségeitől, igen alkalmas nagyobb összejövetelek céljaira. A rendező egyesület munkája ezzel is megkönnyített, mert a termet Bartos igen jutányos feltételek mellett bocsátja bárki rendelkezésére.

Zongora kiállítás.

Az elmúlt hét folyamán egyik legnagyobb és legismertebb európai hírű zongoragyár mutatta be városunk közönségének legújabb gyártmányait. A Katholikus-Kör nagytermében nagyon izléses elrendezésben láttuk a gyár különböző típusú gyártmányaiából 18 darabot, amelyek közt a hangverseny zongorától egész az orgonáig képviselve volt a pianino, pianoletto, harmonium csaknem minden változata. A szebbnél-szebb kiállítás, jobbnál-jobb kidolgozása, kellemes hangú darabok közül különösen kitűnt

Försterék legújabb találmánya a nyelvess orgona, amely villanyerőre van berendezve két manuálosan, regisztréren alig nagyobb egy harmoniumnál, de hangja megközelíti a hatalmas sípos templomi orgonákat. A szolid alapon dolgozó Förster céget elismerés illeti meg, hogy költséget nem kímélve módot és alkalmat nyújt az érdeklődőknek a legújabb modelleknek a megtekintésére. A kiállítást a vidékről is igen sokan keresték fel és remélhetőleg Léván és környékén emelkedni fog a zongorázók száma.

Magyar család asztaláról nem hiányozhat a

„Szlovenszkói Magyar Írók Antológiája“

négykötetes sorozat, mely a kisebbségi magyar írók válogatott írásait tartalmazza. Ára kötetenként 27,50 korona (piusz portó). A négykötetes sorozat kedvezményes előjegyzési ára 100 korona.
Megrendelhető LÉVAI UJSÁG kidóhivatalánál

HIREK

— **Orvosi hír!** Dr. Pick György főorvos ismét naponta rendel 9—12, 2—6. (Kürti ház).

— **Pincéztek a cigányok.** A béli csendőrség letartóztatta és a járásbírórságra bekísért 5 cigányt, akik Zsemleén feltértek 17 hajlékot. Egy éjszakát végig mulattak a hajlékokban és minthogy el nem vitték semmit, az a feltevés, hogy bosszút akartak állni a gazdákon, akik kolduló asszonyaikat nem szívesen látják a faluba.

— **A diktatúrak és a demokrácia harca** címen tart előadást Ing. Simai Miklós f. hó 27-én pénteken este 8 órakor a Magyar Munkás Akadémiában. Kohár u. 27. Beléptidj nincs.

— **Eszperantó Bulgáriában.** A Balkán félszigeten a nemzetközi nyelv igen elterjedt, de legjobban Bulgáriában, ahol a legkisebb faluban is számos eszperantista van. Az intellektuelek, a király és kormány kedvelik az eszperantót. A bolgár nemzetvédelmi minisztérium már 1905-ben kiadott rendeletében megengedte a bolgár hadsereg tagjainak az eszperantista jelvény viselését.

Villamos átszereléseket az új áramra

ÉDER KÁLMÁN koncesszionált villany- és vízvezetékcsereelő vállalata jutányosan készíti Motorokat gyári áron szállít.

Levice Szepessi ucca 20

(—) „Mért van ma a férjének olyan jó kedve?“ kérdezte Szabóné a szomszédasszonyt. — „dalolva és füttyölve ment le az imént a lépcsőn!“ Majorosné titokzatosan mosolygott: „Ő ezek a férfiak“ — mondotta, — „eláruljam, mi a jókedvénél titka? Röviden megmondhatom: jó tészta.“ „Jó tészta?“ „Bizony jó tészta. Ma t. i. az a tészta volt nálunk ebédre, ami az ő kedvence eledele. Hogy teljesen pontosan jelöljem meg, azt kellene mondanom, hogy Vitello-tészta, mert csak ha az van benne, akkor izlik neki annyira. Amellett meg lehetőszen egyszerű: fél kg. liszt, 3 deci tej, 2 tojás sárgája, 1 egész tojás, 7 dkg. cukor, 3 dkg. élesztő, só és — ami a legfontosabb — 14 dkg. Vitello. Az egészet tésztavá gyúrra össze az ember, újvastagságnyra kisodorja és kisúrja belőle a pogácsalakú részecskéket és letakarva kelni hagyja. Mielőtt forró Ceresben kisuútné, a közepébe kis mélyedést csinál, amibe majd valamiféle iz kerül. — Szeretném azt az embert látni, aki ennek élvezetére nem lenne jókedvű. Arra azonban mindenesetre ügyelni kell, hogy Vitello legyen benne, a jó Vitello Delikatessé!“ Ezzel meghívunk minden háziasszonyt, hogy a Vitello-művek meglátogatása révén győződjék meg róla, hogy a Vitello Delikatessé Margarine csupán gondosan kiválogatott nyersanyagokból készül, kifogástalanul higiénikus módon.

— **Hogy védekezzünk a koldusokkal szemben.** Ez igen egyszerű, mert csak el kell menni a városházára és néhány koronáért kiváltjuk azt a táblát, mely magán viseli a felírást, hogy mi hozzájárultunk a szegények megsegítéséhez. Ahol ez a tábla ki van függesztve, ott a koldusnak nincs többé keresnivalója, Különösen ott ajánlatos ez az eljárás, ahol több lakó van. Ilyen módon megszabadulunk a toladó koldusoktól és csavargóktól, akik a koldulást csak ürügynek használják fel arra, hogy a lakásokban körültekintsenek és alkalomadtán a kizemelt

tárgyakat elemeljék. — A megoldás igazán kitűnő és az agyonzaklatott polgárság örömmel veszi ezt az eljárást. — de sajnos, egyelőre nem a mi városunk vezetőségének az ötletességéről van szó, hanem Trencsén városáról, amely ily módon két biztosított polgárainak.

— **Fényreklámok.** Örömmel regisztráljuk, hogy városunk kereskedői egymás után szereltetik fel üzleteik felé a hatásosabbnál hatásosabb fényreklámtáblákat. A feltűnő megvilágítású táblák nemcsak a város győngye közvilágítását erősítik, színesebbé, elevenebbé teszik főuccánkat, de bizonyára nagy mértékben emelik majd kereskedőink forgalmát is, mert hiszen messziről felhívják a vásárlók figyelmét. Bár csak olyan szeretettel és áldozatkészséggel fordulna a városvezetésége városunk csinosításával, mint a győngy sanyargatott kereskedőink, akkor Léva rövidesen másképp nézne ki.

— **Pénzügyminiszteri rendelet az adófizetőkkel szemben való jobb viszony létesítéséről.** A pénzügyminisztérium konkrét panaszok folytán utasította a pénzügyi hivatalok főnökeit, hogy a feleket ne zaklassák feleslegesen az adóvállomásokra vonatkozó bizonyítékok becsatolása iránti felhívásokkal. A minisztérium elrendelte, hogy az adóügyeket az alant hivatalok gyorsan és simán intézzék el az állampénztár és az adófizető érdekeinek szem előtt tartásával. Felhívta a pénzügyi hivatalok főnökeit, hogy igyekezzenek jobb viszonyt teremteni a hivatalok és az adófizetők között, hogy a feleknek az adó-illetleg a pénzügyi hatóságokkal szemben megnyilvánult bizalmatlansága megszűnjön.

— **Rosszul lett az ügyvédnél.** Székely Istvánné, szül. Gyürky Mária Galamb uccai lakos, csendőr özvegye, szerdán délután a Kersék-féle ügyvédi irodában hirtelen rosszul lett. Az épületben lakó dr. Heimann, akit azonnal behívták hozzá megállapította, hogy Székelyné agyvérzést kapott és halálán van. Hordágyon lakására szállították, ahol csakhamar kiszenvedett. Az ügyvédi irodában végrendelete ügyében tárgyalt, amelyet a hirtelen bekövetkezett halála miatt nem tudott elintézni.

— **Nem sikerült a betörés.** Az oroszokai cukorgyár irodájában az elmúlt hét folyamán betörők jártak. Vállalkozásuk azonban sikertelen volt, mert a primitív szerszámokkal nem sikerült a páncélszekrényeket a kifeszíteni.

— **Tócsa a posta épülete mellett.** A Lévai posta épület fogvatékosságai ellen már számos panasz merült fel, mert a régi épületben nincsen megfelelő hely és elrendezési lehetőség. Ujabb panaszolják, hogy a templom felé eső oldalon az egyébként is keskeny járdán rendszerint nagy tócsa diszleg, amelybe belépnek azok, akik este leveleiket a „falba“ dobják be. Itt van elhelyezve ugyanis a belső gyűjtő szekrény, ahonnan minden vonatkozású előtt kiszedik a küldeményeket és így a haladéktalan expedálás biztosítva van. A lakosság többsége tehát „a falba dobja“ a postát és így elvárható, hogy az esőzések után beállj tarthatatlan állapotot a postaigazgatóság megszünteti, ezirányban megfelelő lépéseket tesz.

— **Telefonmizériák.** Léván a telefonvezeték kábelkékkel helyettesítették és annak átszerelése folytán zavarok állottak be. Reméljük az átszerelést gyorsított tempóban hajtják végre, mert a telefon ma már nélkülözhetetlen eszköze a társadalmi és üzleti érintkezésnek.

Hirdessen

a „LÉVAI UJSÁG“ban

Irodalmi est.

Csütörtök este a Városházának nagytermében Wittenberg József másfélévtizedes újságírói működésének jubileuma alkalmából irodalmi est volt, amelynek célja és tartalma felül állott a megszokott átlagon. Dr. Strässer Elemér megnyitó beszéde után Antal Sándor az ismert publicista vázolta keresetlen szavakban, közvetlen stílusban az újságíró jelentőségét, sorsát, rámutatva azon fontosságokra, amelyek annyira jellemzőek a mai társadalmi rendszerre. A mélyértelmű szellemességgel felített előadások maradandó hatást ért el. Wittenberg József egy színes életrajzot olvasott fel, Dr. Neuer Hedvig felolvasta Rudnói Teri egyik mestertien megírt novelláját, amely a fejlődő képességű író figyelemreméltó

minőségéről tett újabb tanúságot. Leírás és emberábrázoló készsége maradandó értékű alkotásokra predesztinálja. Spielberger Leo pozsonyi újságíró persziflázásán sokat nevetett a közönség. A szünet után Dr. Neuer Hedvig olvasta fel Wittenberg egyik írását, amely a kisvárosi dilettantokhoz és azokról szól. Az újságírói nyíltság és éleslátás jellemzi írásait. Az esten új szerző mutatkozott be Halász György személyében, aki Embersors 1936 című novelláját olvasta fel a közönség érdeklődése mellett. Spielberger Leo készülő könyvéből, „a kisebbségi bábszínház” olvasott fel egy szatírával telített részletet. Az irodalmi estét kiválóan levezette, jellemezte, a közönség egy percig sem unatkozott.

— **Beszédhibások tanfolyama Komáromban.** Januárban nyílik meg a második gyógypedagógiai tanfolyam a beszédhibában szenvedő felnőttek, valamint a tanuló ifjúság részére, melyre felvételt nyerhetnek az olyan egyének, akik dadogásban, hadarásban, raccsolásban, orrbeszédben, selypítésben vagy a pöszebeszéd más fajtáiban szenvednek. A tanfolyam igen ajánlható azon egyéneknek is, akik nagyothallás következtében nehezen értik meg a hozzájuk intézett beszédet, vagy akiknek csökkent hallásuk folytán kiejtésük elmosódott, érthetetlen. Ezek részére nélkülözhetetlen a szájról-olvasás és a beszédhangok helyes képzésének elsajátítása, mert ezeknek ismerete és gyakorlata kiegyensúlyozza a hiányos hallást. A tanfolyam vezetősége készséggel informálja az érdeklődőket. Tanácsadás díjmentes. Vagyontalanság igazolása mellett a tanfolyam résztvevői úgy tandíj, mint vasuti kedvezményben részesülhetnek. Érdeklődni és jelentkezni a következő címen lehet: Beszédhibások gyógypedagógiai tanfolyama, Komárom, siketnémák áll. intézete.

— **Takarmányfélék állása Dél-szlovéniaán.** Dél-szlovéniaán a takarmányhozama nagyon jó volt úgy minőségileg, mint mennyiségileg. A lucerna holdanként 50—60 métermázsza termést, a vöröslőhere 30—50 métermázsát, a főrökölőhere pedig 20—25 métermázsát hozott. Nagyon jól sikerült a takarmánykukorica,

valamint szudánifü, vagy gyöngyökös is. A réteken háromszor kaszáltak és holdanként 60—70 métermázsza széna termett. Takarmányrépa holdanként 300—450 métermázsza termett.

— **A búzavetési területek korlátozása.** Azzal a kormányrendelettel, amely az 1930. évi nívóra csökkenti le a búzavetés területeit. Illetékes helyen nem tekintik megoldottnak a búzatermeszterületek korlátozásának ellenőrzése nehézségeivel jár. Most megint olyan főreklvések nyilvánulnak meg, hogy a köztársaság egyes vidékein a búzavetési területek csökkentésével párhuzamosan újból kibővítsék a répa vetési területeit. Ez oly módon történne meg, hogy a répa termelését újból rentábilissá akarják tenni. A lisztmonopólium tervéről egyelőre tovább folynak a tárgyalások.

— **A Garamvidék gazdasági fellendülése.** Utóbbi időben a Garamvölgyben különösen a közmunkák terén mutatkozik a gazdasági helyzet nagyobb arányú javulása. Az új kommunikációk építése és a régiék javítása jelentősen csökkenti a munkanélküliség számát. A közmunkákkal párhuzamosan örvendően alakul az ipari vállalatok helyzete is. Csek a közelmúltban helyezték üzembe a „Sublima” faimpregnáló vállalat gyárát Vlkánován és mint értesülünk, Zólyomban a régi vasgyár területén, ahol most nagy elektromosmű van üzemben, újabb két fafeldolgozó vállalat van kialakulóban, melyek szép számú alkalmazottat fognak foglalkoztatni.

(—) **A divat mindenkit érdekel.** Kohn és Kovács divatruháza ma már elismerten vezet a divatban, választékban és olcsóságban. Már most rakta ón vannak az őszi és téli legszebb újdonságai. Minden kötelezettség nélkül bemutatjuk mindenkinek a legújabb színeket és egyszerű szövevényeket. Eredeti angol és francia újdonságok is nagy választékban. Felhívjuk az igen tisztelt vásárló közönség figyelmét a világvárosok mintájára készült

Hirdessen

a „LÉVAI UJSÁG”-ban

A kerületi betegsegélyző

1936. november 7-én megnyitotta

GŐZ, KÁD ÉS ZUHANYFÜRDŐJÉT

a nb. közönség részére. A fürdő nyitva van minden SZOMBATON 13-20 ÓRAIG

FÜRDŐJEGYEK ÁRA:

nem tagoknak:	tagoknak:
gőzfürdő 5 Ké.	5 Ké
kádfürdő 4 Ké.	3 Ké
zuhany 3 Ké.	3 Ké.
lepedő használat 1 Ké.	1 Ké.
szappan 50 fillér	50 fillér

Jegyek a fürdőpénztárnál kaphatók.

Apró hirdetések

Minden szó 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4 Ké.

Különbejárati bútorozott szoba reggelivel, fürdőszoba használattal kiadó. Zách-utca 14 sz.

Zongora, a legjobb karban eladó.

Gyermeklábzsák és sportkocsi jutányosan eladó

Kiadó 4 szobás modern új ház a belváros közelében. Parketta, fürdőszoba, vízvezeték, nagy kert. Azonnal beköltözhető. Bővebbet: Polgár u. 10.

Lakásért takarítást, házgondozást vállalna vidéki iparosné

Bútorozott szoba egy vagy két úr részére **kiadó** Jókai u. 11.

Két szobás lakás, belvárosban azonnal kiadó.

3 szobás lakás verandával kiadó Ugyanott egy nagy szobaverandával kiadó Bakerné Magtárkő

Mozireklám vetítést elfogadok utazó mozi részére. Mordényi Imre Levice, Koháry u. 59.

Címek a kiadóban Stur utca 3. szám.

lens problémáját már csak azért sem, mivel tudatában vannak, hogy a búzavetés „Passage” kirakatainkra, amelyekben állandóan a legújabb lakberendezési kelmék láthatók. Szőnyeggyári lerakat eredeti áron, Végül kérjük újra az igen tisztelt vevőket az amúgy is dechnesztáló alku mellőzésére, mert a legszolidabb kalkulált árainkból semmiféle kedvezményt nem adhatunk.

Ankét a mezőgazdasági termékek árairól
Pozsonyban.

A szlovenszkozi mezőgazdasági tanács november 30-án délelőtt fél 11 órakor ankétot rendez a mezőgazdasági termékek árairól. Az ankét keretében elsősorban a húsárak alakulásáról fognak előterjeszteni szakjelentéseket és a vita lefolytatása után az ankét határozati javaslatot fog elfogadni. Az ankét főcélja az, hogy a közvélemény szempontjából megvilágítsa az állati termékek áralakulását és beigazolja az állatpiaci viszonyok szabályozásának szükségességéről.

Gabona beváltási ára november hónapban Léván.

Többek kívánságának akarunk eleget tenni, amikor havonta közöljük a Gabona Társaság által megállapított Léván érvényes gabona árakat.

Novembri beváltási árak:

Buza.	hl. súly.	üveges	félüveges	lisztes
82	kg	Ké 155.50	153.50	148.50
80—81	kg	153.50	150.50	145.50
79	kg	151.50	148.50	143.50
78—77	kg	149.50	145.50	140.50
76—75	kg	146.50	141.50	136.50
74	kg	141.50	136.50	131.50

Rozs

72	kg	113.50
71	kg	113.—
70	kg	112.50
69	kg	112.—
68	kg	111.50
67	kg	110.50
66	kg	109.—
65	kg	108.—

Zab

53	kg	109.—
52—51	kg	108.—
50	kg	107.—
49—48	kg	106.—
47—46—45	kg	105.—
44—43—42	kg	104.—
41—40	kg	103.—

Árpa

sör	115.50
ipari	99.50
takarmány	90.50

Kukorica morzsol

Sárga, negyszemű	109.—
Florentini, Pufi	111.—
Cinquantino és Pignoletto	124.—
fehér gömbölyű	104.—
csöves	59.—

LEVONÁSOK:

Buzánál 18, rozsnál 8, zabnál 8, árpánál 11 Ké q után tengerinél levonás nincs.

— **A rádió és a villany.** Előfizetőink értesítése szerint a villanyáram nagy eltéréseket mutató feszültsége kiégeti a rádiólámpákat és ezzel nemcsak kellemet-

lenségeket, de jelentős károkat is okoz a rádióknak. A panaszok kivizsgálandók! A villany nem arra való, hogy az ember bosszankodjon.

— **Asztali gyertyatartók megint nagyon divatosak.** Újabbban mindenfelé látni a kirakatokban: fából, fémből, porcellánból készültéket és mind gyakrabban helyezik ismét az asztalra esténként a nyugodtan égő Apolló gyertyákat bennük. De van is abban valami otthonosan vonzó és meghitt, ha az esti nyugalom óráit szelíd gyertyafény mellett tölti az ember.

SPORT

Sakkverseny.

A Lévai Sakk Klub ez idei bajnoki versenyt december 1. és február 15-ike között bonyolítja le. Nevezési díj a tagsági díjjal együtt Ké 25.—, mely összege a verseny megkezdése előtt lefizetendő. A játékosok összejövetele dec. 1-én este 8 órakor a Denk-féle kis étteremben, ahol a verseny feltételei fel lesznek olvasva. Jelentkezési határidő legkésőbb ezen összejövetelen. Az első helyezettet a klub értékes díjakban részesíti.

— **Asztaltenisz.** A lévai Makábi asztaltenisz csapata legutóbb Párkányban az ottani Makábi asztaltenisz csapattal mérte össze erejét. A mérkőzés eredménye 8:6 Léva javára. A lévai női játékosok, valamint a egyes párosok igen gyeppen szerepeltek.

Születés házasság, halál:

Születés: Csókás István, Nemes Anna: leány Getrud, Anna, Freund Artur, Löwy Rozália: fiú Tamás, Bohémek Stanislav, Zarnovicsan Irén: leány Olga, Dolnik Lajos, Bari Etel: leány Erzsébet, Valéria.

Házasság: Deutsch Ignác feleskezteték küli, Tolnai Mária r. kath.

Halál: Ziman József 2 éves, özv. Székely Istvánné szül. Gyürky Mária 57 éves, özv. Pálné Lajosné, szül. Balala Eszter 54 éves, Bocsgay Viola 8 hónapos, Herczog Róbert 4 éves.

„LÉVAI UJSÁG” gazdasági kulturális és kritikai hestlap, megjelenik minden szerdán. — Főszerkesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR — Felelős szerkesztő és kiadó: AKUCS ERNŐ dipl. agr. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva Stúr u. 3. Telefon: 19 — Nyomja Lauffer Ernő nyomdája Zseliz — Előfizetési díj: egészévre 48.—, félévre 24.—, negyedévre 12.— Ké, egyes szám ára 1 Ké Három példány megtartása előfizetésnek számít Hirdetések tarifa szerint a kiadóhivatalban adhatók Gyakori hirdetőknak engedmény. — Kéziratokat a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem örlünk meg és nem adunk vissza. — A postabélyeg használatát a bratislavai posta és táviratgárgatóság lévai feladóhely 109.976. V — 1934 szám alatt engedélyezte.